



silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2019 Silverlit. All rights reserved.

ENGLISH

A. Delivery Content (See picture A)

- Fluffy Birds x 1
- Instruction Manual x 1

B. Battery replacement (See picture B)

- Loose the plush and move out the battery compartment from the Fluffy Birds. Pull out the tab before activate Fluffy Birds.

- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Philips screwdriver.

- Insert 3 x AG13/LR44 batteries in the battery compartment with correct polarity.

- Close the battery compartment: tighten the screw by turning clockwise with a Philips screwdriver.

- Place the battery compartment back to Fluffy Birds.

C. Parts Identification (See picture C)

1. Microphone
2. Touch sensor
3. Moving eyes
4. Moving beak
5. Function Key
6. Touch sensor

D. How to play with ME? (See picture D - I)

- Turn ON : Press and hold the Function Key for 2 seconds. (See picture D)

Solo Mode:

- i) Blow air onto my face : I will fall asleep and snore (See picture E)

- ii) Clap your hand: I will whistle and sing (See picture F)

- iii) Touch me : I will talk, say love words, purr, make pleasure sounds ...and more (See picture G)

- iiii) Fluffy Bird sings a song if press Function Key once, press twice to sing 2 songs.

Choir Mode:

- Searching for companions :

- i) Place my Fluffy Birds' friends approximately 20cm around me. Make sure the environment is quiet and we are facing each other. (See picture H)

- ii) Press the Function Key thrice within 1 second. Pairing is completed after the connecting rhythm.

- iii) When we are connected, we will start to chat immediately and then sing a song. (See picture I)

- iiii) Enjoy the same interactions with me as in solo mode. Together with my friends, I will chat, sing, laugh...and more! (Mama Furry must be a master if any Furrries' member connect with her)

Tips: If you cannot connect any of the Fluffy Birds, press me thrice again.

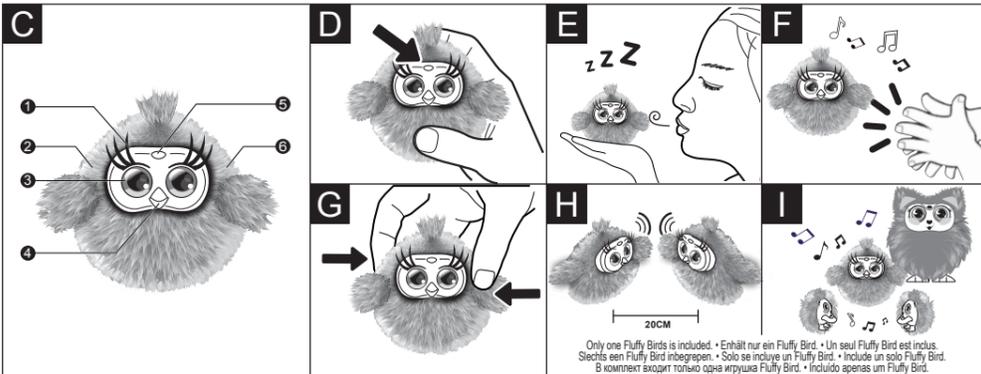
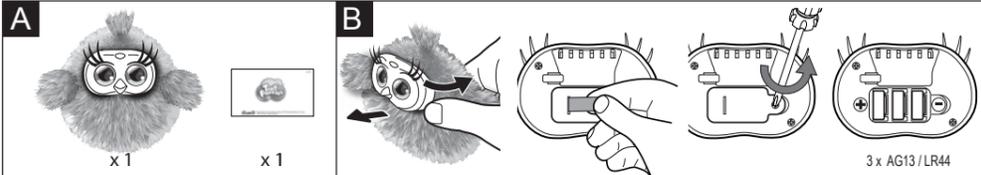
Please make sure the environment is quiet without disturbing sound and we are facing each other.

Standby mode: If you lay me idle for 15 seconds, I will make a short sound to catch your attention.

Auto sleep: I will go to sleep if you lay me idle for 3 minutes

Turn OFF: Press and hold the Function Key for 2 seconds.

NOTE: The sound that Fluffy Birds makes is not a real language



DEUTSCH

A. Lieferumfang (Siehe Abb. A)

- Fluffy Birds x 1
- Bedienungsanleitung x 1

B. Batterien auswechseln (Siehe Abb. B)

- Das Plüschfell lösen und das Batteriefach aus den Fluffy Birds herausziehen. Vor der Aktivierung der Fluffy Birds den Streifen herausziehen.

- Öffnen des Batteriefachs: Lösen Sie die Schraube, indem Sie diese mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn drehen.

- Legen Sie 3 x AG13/LR44 Batterien mit der richtigen Polarität in das Batteriefach ein.

- Schließen des Batteriefachs: Ziehen Sie die Schraube an, indem Sie diese mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers im Uhrzeigersinn drehen.

- Das Batteriefach wieder in die Fluffy Birds einsetzen.

C. Gerätebeschreibung (Siehe Abb. C)

1. Mikrophon
2. Berührungssensor
3. Bewegliche Augen
4. Beweglicher Schnabel
5. Funktionstaste
6. Berührungssensor

D. Wie kannst du mit MIR spielen? (Siehe Abb. D - I)

- Einschalten (AN): Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt halten. (Siehe Abb. D)

Solo-Modus:

- i) Puste mir ins Gesicht: Ich schlafe ein und schnarche (Siehe Abb. E)

- ii) Klatsche in die Hände: Ich pfeife und singe. (Siehe Abb. F)

- iii) Berühre mich: dann spreche ich, sage zärtliche Dinge, schnurre, mache wohlige Geräusche ...und mehr! (Siehe Abb. G)

- iiii) Fluffy Bird singt 1 Lied, wenn du die Nase einmal drückst; drücke zweimal, damit er 2 Lieder singt.

Chor-Modus:

- Suche nach Freunden:

- i) Stelle meine Fluffy-Freunde etwa 20 cm entfernt von mir auf. Achte auf eine ruhige Umgebung und stelle die Katzen so auf, dass sie sich anschauen. (Siehe Abb. H)

- ii) Drücke die Funktionstaste drei Mal innerhalb 1 Sekunde. Die Verbindung ist hergestellt, wenn der Verbindungston zu hören ist.

- iii) Wenn wir verbunden sind, fangen wir sofort an, miteinander zu schwatzen und singen dann ein Lied (Siehe Abb. I)

- iiii) Enjoy the same interactions with me as in solo mode. Together with my friends, I will chat, sing, laugh...and more! (Mama Furry must be a master if any Furrries' member connect with her)

Tips: Wenn du keine der Fluffy Kitty verbinden kannst, drücke mich erneut dreimal. Bitte achte darauf, dass die Umgebung ruhig ist, ohne störende Geräusche, und dass wir einander ansehen.

Stand-by-Modus: Wenn du 15 Sekunden lang nichts mit mir machst, erzeuge ich ein kurzes Geräusch, um dich auf mich aufmerksam zu machen.

Automatischer Schlaf-Modus: Wenn du mich 3 Minuten lang nicht beachtest, schlafe ich ein.

Ausschalten: Die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt halten.

HINWEIS: Fluffy Birds sprechen in Ihrer eigenen Fantasie-Sprache, aber manchmal kann man etwas verstehen, hörst Du es?

FRANÇAIS

A. Contenu (voir image A)

- Fluffy Birds x 1
- Mode d'emploi x 1

B. Changement des piles - message aux parents (voir image B)

- Écarte la fourrure et pousse à l'arrière du Fluffy Bird pour accéder au compartiment des piles situé à l'arrière de la partie plastique. Retirez la languette avant d'activer votre jouet Fluffy Birds.

- Ouvrez le compartiment des piles : Desserrez la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.

- Insérez 3 piles AG13/LR44 dans le compartiment des piles en respectant la polarité.

- Refermez le compartiment des piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.

- Remplace le compartiment des piles dans le Fluffy Bird.

C. Éléments d'identification (voir image C)

1. Microphone
2. Capteur tactile
3. Yeux mobiles
4. Bec mobile
5. Touche Fonction
6. Capteur tactile

D. Comment jouer avec moi ? (voir image D - I)

- Mise en marche : appuie sur la touche Fonction pendant 2 secondes. (voir image D)

Mode solo :

- i) Souffle de l'air sur mon visage : je m'endors et je ronfle (voir image E)
- ii) Tape dans tes mains : je me mets à siffler et chanter (voir image F)
- iii) Touche-moi : je te parlerai, te glisserai des mots doux, ronronnerai ... et

bien plus ! (voir image G)

- iiii) Le Fluffy Bird chantonne une chanson si tu appuies une fois sur le bouton Fonction. Appuie deux fois pour qu'il chante 2 chansons.

Mode chorale :

- Rechercher des compagnons :

- i) Place mes compagnons Fluffy Birds à environ 20 cm autour de moi. Vérifie que l'environnement est calme et que nous sommes face à face. (voir image H)

- ii) Appuie trois fois sur la touche Fonction en l'espace d'une seconde. L'association est réussie une fois que la mélodie correspondante retentit.

- iii) Une fois connectés, nous commençons immédiatement à discuter, puis nous chantons. (voir image G)

- iiii) Tu peux alors interagir avec moi comme en mode solo. Avec mes amis Furrries, je parlerai, je chanterai, je rirai... et bien plus ! (Mama Furry doit être le Furry principal si un autre des Furrries se connecte à elle.)

Conseils : si tu n'arrives pas à connecter les Fluffy Birds, appuie à nouveau trois fois sur le bouton Fonction. Vérifie que l'environnement soit calme, sans bruit et que nous soyons bien en face les uns des autres.

Mode veille : si tu me laisses 15 secondes sans action, je produis un son court pour attirer ton attention.

Mise en veille auto : je me mets en veille si tu me laisses sans action pendant 3 minutes.

Éteindre : Appuie sur la touche Fonction pendant 2 secondes.

REMARQUE : les sons émis par les Fluffy Birds ne constituent pas un vrai langage.

NEDERLANDS

A. Inhoud van de verpakking (Zie afbeelding A)

- Fluffy Birds x 1
- Handleiding x 1

B. De batterijen vervangen (Zie afbeelding B)

- Maak de pluche los en haal het batterijvak uit de Fluffy Birds. Trek het lipje eruit voor het activeren van de Fluffy Birds.

- Open het batterijvak, maak de schroef los door hem linksom te draaien met een Philips-schroevendraaier.

- Plaats 3 batterijen AG13/LR44 volgens de juiste polariteit in het batterijcompartiment.

- Sluit het batterijvak: span de schroef aan door hem rechtsom te draaien met een Philips-schroevendraaier.

- Plaats het batterijvak terug in de Fluffy Birds.

C. Beschrijving apparaat (Zie afbeelding C)

1. Microfoon
2. Contactsensor
3. Ogen bewegen
4. Bek bewegen
5. Functietoets
6. Contactsensor

D. Hoe speel je met me? (Zie afbeelding D - I)

- Inschakelen: druk 2 seconden lang op de functietoets. (Zie afbeelding D)

Solomodus:

- i) Blaas lucht op mijn gezicht: ik zal in slaap vallen en snurken (Zie afbeelding E)

- ii) Klap in je handen: ik zal fluiten en zingen (Zie afbeelding F)

- iii) Raak mij aan: ik praat, zeg lieve woordjes, spin, maak grappige

ITALIAN

A. Contenuto della confezione (Figura A)

- Fluffy Birds x 1
- Manuale di istruzioni x 1

B. Sostituzione delle batterie (Figura B)

- Allenta il tessuto felpato e togli il vano batteria dai Fluffy Bird. Estrai la linguetta prima di attivare i Fluffy Birds.

- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce.

- Inserire 3 batterie AG13/LR44 nel vano batterie rispettando la corretta polarità.

- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.

- Rimetti il vano batteria sui Fluffy Bird.

C. Identificazione delle parti (Figura C)

1. Microfono
2. Sensore tattile
3. Occhi mobili
4. Becco mobile
5. Tasto funzione
6. Sensore tattile

D. Come giocare con ME? (Figura D - I)

- Per accendere: tieni premuto il tasto funzione per 2 secondi. (Figura D)

Modalità Solo:

- i) Sofiammi: mi addormenterò e russerò. (Figura E)

geluiden... e nog veel meer (Zie afbeelding G)

- iiii) Druk een keer op het knopje van de neus waarna Fuffy Kitty een liedje zingt, en druk twee keer om twee liedjes te laten zingen.

Koormodus:

- Naar vriendjes zoeken:

- i) Zet mijn Fluffy Birds-vriendjes op een afstand van ongeveer 20 cm van mij neer. Zorg ervoor dat het rustig is in de omgeving en dat we elkaar aankijken. (Zie afbeelding H)

- ii) Druk binnen 1 seconde drie keer op de functietoets. Het koppelen is afgesloten nadat er een verbindingsdeuntje klinkt.

- iii) Wanneer we zijn verbonden, starten we onmiddellijk met praten en zingen we vervolgens een liedje. (Zie afbeelding I)

- iiii) Geniet van dezelfde interacties met mij als in de solo-modus. Samen met mijn Furry-vriendjes kann ik praten, zingen, lachen... e nog veel meer! (Mama Furry moet de master zijn als andere Furry's zich met haar verbinden)

Tips: Als je geen verbinding met een Fluffy Birds kunt maken, druk opnieuw drie keer op mij. Zorg dat het stil is, zonder storende geluiden, en dat we naar elkaar zijn gericht.

In stand-by: Als je me 15 seconden niet gebruikt, zal ik een kort geluid maken om je aandacht te trekken.

Automatisch inslapen: Ik val in slaap als je me 3 minuten niet gebruikt.

Uitschakelen: Press ON/OFF Switch for 2 seconds

OPMERKING: Het geluid dat Fluffy Birds maken is geen echte taal.

RUSSIAN

A. Комплект поставки (см. Рис. А)

- Fluffy Birds x 1
- РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ x 1

B. Замена батареек (см. Рис. B)

- Отодвиньте плюш и извлеките батарейный отсек из игрушки Fluffy Bird. Вытяните язычок перед активацией Fluffy Birds.

- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестообразной отвертки.

- Установите 3 батарейки типа AG13/LR44 в батарейный отсек, соблюдая полярность.

- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестообразной отвертки.

- Оставьте батарейный отсек обратно на место в игрушку Fluffy Birds

C. Обозначение деталей (см. Рис. C)

1. Микрофон
2. Датчик касания
3. Подвижные глаза
4. Подвижный клюв
5. Функциональная кнопка
6. Датчик касания

D. Как со мной играть? (см. Рис. D - I)

- Включение. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 2 секунд. (см. Рис. D)

Соло-режим:

- i) Подуй мне в лицо: я засну и буду храпеть (см. Рис. E)
- ii) Похлопай в ладоши: я начну свистеть и петь. (см. Рис. F)
- iii) Коснись меня. Я начну говорить, произносить слова любви, мурлыкать, издавать звуки удовольствия и многое другое. (см. Рис. G)

- iiii) Если нажать функциональную кнопку один раз, я спою песню. Если нажать кнопку дважды, я спою другие песни.

Режим хора

- Поиск компаньона.

- i) Поместите друзей Fluffy Bird на расстоянии Примерно 20 см друг от друга. Убедитесь, что вокруг тихо, и друзья смотрят друг на друга. (см. Рис. H)

- ii) Нажмите функциональную кнопку 3 раза в течение 1 секунды. Синхронизация произойдет после того, как прозвучит мелодия соединения.

- iii) После синхронизации игрушки сразу начнут переговариваться и петь песни (см. Рис. I)

- iiii) Наслаждайтесь теми же взаимодействиями с игрушкой, что и в одиночном режиме. Пушистые друзья будут Разговаривать, петь, смеяться и многое другое.

Мама пушистиков должна быть ведущей во время синхронизации с маленькими персонажами Tiny Furrries

Советы. Если не удается выполнить сопряжение ни с одним Маленьким пушистиком, нажми на меня еще три раза. Убедись, что вокруг тихо, нет посторонних шумов и друзья смотрят друг на друга.

Режим ожидания. Если оставить меня без дела на 15 секунд, я издам короткий звук, чтобы привлечь внимание.

Автоматический переход в спящий режим. Если оставить меня без дела на 3 минуты, я засну.

Выключение. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 2 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ. Fluffy Birds воспроизводит собственные звуки, которые не являются реальным языком

PORTUGUÊS

A. Acessórios incluídos: (ver imagem A)

- Fluffy Birds x 1
- Manual de instruções x 1

B. Troca das pilhas (ver imagem B)

- Desaperta o peluche e move o compartimento das pilhas para fora do Fluffy Birds. Retirar a aba antes de ativar os Fluffy Birds.

- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a esquerda com uma chave de fendas Philips.

- Insira 3 pilhas AG13/LR44 no compartimento das pilhas com a polaridade correta.

- Feche o compartimento das pilhas: aperte o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fendas Philips.

- Volta a colocar o compartimento das pilhas no Fluffy Birds.

C. Identificação das peças (ver imagem C)

1. Microfone
2. Sensor tátil
3. Olhos móveis
4. Bico móvel
5. Tecla Função
6. Sensor tátil

D. Como brincar comigo? (ver imagem D - I)

- LIGAR: Mantém premida a tecla Função durante 2 segundos. (ver imagem D)

Modo solo:

- i) Sobre no meu focinho: Adormeço e ressono (ver imagem E)

- ii) Bate palmas: vou assobiar e cantar (ver imagem F)

- iii) Toca-me : falo, digo palavras carinhosas, ronrono, faço sons prazerosos... e mais (ver imagem G)

- iiii) O Fluffy Bird canta uma canção se premires na tecla Função uma vez, prime duas vezes para cantar 2 canções.

Modo Coro:

- Procurar companheiros:

- i) Coloca os meus amigos Fluffy Birds a cerca de 20 cm em meu redor. Garante que o ambiente é calmo e que estamos virados uns para os outros. (ver imagem H)

ENGLISH

For ages 3+



Safety Precautions:

Remove battery from the toy when not in use.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Cautions:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium).

Note:

- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement for Fluffy Birds:

Power Supply :
Rating : DC 4.5 V / 0.9W
Batteries : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (included)

FRANÇAIS

A partir de 3 ans



Consignes de sécurité :

Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.
Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.
Attention : éliminez les piles usagées immédiatement. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, veuillez contacter un médecin immédiatement.

Attention :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et -)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- NNe pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)

Remarques :

- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essayez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour le Fluffy Birds:

Alimentation :
Alimentation électrique : DC 4.5 V / 0.9W
Piles : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (incluses)

ESPAÑOL

A partir de 3 años



Precauciones de seguridad:

Saque la pila del juguete cuando no se utilice.
¡ADVERTENCIA! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.
Advertencia: elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien podría haberse tragado una pila o que la ha introducido en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente.

Precauciones:

- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).

Nota:

- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas de la Fluffy Birds

Alimentación eléctrica :
Voltaje y potencia : DC 4.5 V / 0.9W
Pilas : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (incluidas)

RUSSIAN

Для детей от 3 лет



Меры предосторожности:

Извлеките батарейки из игрушки, когда она не используется.
Внимание. Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.
Внимание. Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.

Предостережения:

- Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки.
- Перед зарядкой аккумуляторных батареек необходимо извлечь их из игрушки.
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.
- Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.
- Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -)
- Использующие батарейки необходимо извлечь из игрушки.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
- Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки (никель-кадмиевые)

Примечание.

- Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
- Рекомендуется заменять батарейку при первом же нарушении функции изделия.
- Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.
- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.
- При возникновении электростатического разряда устройство может работать неправильно. В этом случае его необходимо перезапустить.

Уход и обслуживание

- Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батарейкам (Fluffy Birds):

Электронпитание :
Параметры батареек : DC 4.5 V / 0.9W
Батарейки : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (входит в комплект)

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

The crossed-out dustbin symbol indicates that batteries, rechargeable batteries, button cells, battery packs, etc. must not be put in the household waste. Batteries are harmful to health and the environment. Please help to protect the environment from health risks. If the toy is out of use, please use common household tool to break the product for built-in rechargeable battery operated toy or unscrew the battery door for replaceable battery operated toy, then take the battery out from the toy. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

Warning !

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

DEUTSCH

Ab 3 Jahre



Sicherheitshinweise:

Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.
Achtung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

Achtung: Gebrauchte Batterien sind unverzüglich zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperpartei eingeführt wurden, muss unverzüglich ein Arzt aufgesucht werden.

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Lege Batterien mit der richtigen Polarität („+“ und „-“) ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen.

Hinweise:

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

Batterienanforderungen für das Fluffy Birds:

Stromversorgung :
Leistungswerte : DC 4.5 V / 0.9W
Batterien : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (mitgeliefert)

NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 3 jaar



Veiligheidsmaatregelen:

Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.
Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.
Waarschuwing: Goet gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Waarschuwing:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijke type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspoorklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen.

Opmerking:

- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- In een omgeving met elektrostatische ontlading kan het monster slecht werken en kan het nodig zijn dat de gebruiker het monster terugstelt.

Batterijvereisten voor Fluffy Birds:

Stroombevoer :
Vermogen : DC 4.5 V / 0.9W
Batterijen : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (bijgeleverd)

ITALIAN

Dai 3 anni in su



Precauzioni di sicurezza:

Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso.
Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.
Avvertenza! Sostituire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico.

Avvertenze sulle batterie:

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiate.
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non gettare le batterie nel fuoco o nell'ambiente.
- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Rimuovere le batterie dal giocattolo se non utilizzato per lungo tempo.
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbono-zinco) o pile ricaricabili (nicel-cadmio)

Note:

- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
- Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.
- Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
- In presenza di scariche elettrostatiche, il campione potrebbe non funzionare correttamente; in tal caso dovrà essere riavviato dall'utente.
- Cura e manutenzione:**
- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

Batterie necessarie per il (Fluffy Birds):

Alimentazione :
Livello batteria : DC 4.5 V / 0.9W
Quantità e tipo : 3 x 1.5 V AG13/LR44 (incluso)

PORTUGUÊS

Para idades superiores a 3 años



Precauções de Segurança:

Remova as pilhas do brinquedo quando não está a utilizar.
Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.
Aviso: Descarte imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que foram ingeridas pilhas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.

Avisos:

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. (+ e -)
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas